

THEMA

### Die Katastrophe von Sichuan

Durch das Erdbeben wurden fünf Millionen Menschen obdachlos. Der Wiederaufbau ist vorrangige Staatsaufgabe, die Regierung belobigt die Erfolge, maßregelt aber die Kritiker. Seit der Naturkatastrophe geht ein tiefer Riss durch die chinesische Gesellschaft: Unbequeme Wahrheiten, unbequeme Fragen

► Seite 10

[www.bauwelt.de](http://www.bauwelt.de)  
24. Dezember 2009, 100. Jahrgang

九四年前后我常在聚源，投注过不少精力。刚开始建筑生涯时接手的艺术家工作室就在这里。瓦屋老街，不像现在已经有好多多层楼房。只看这些楼房，你不会觉得这里有重大灾情，以致于我犹豫是不是把物资下到这里。我们把车径直停在楼房下，经人提醒才又转移到了空地上。到达聚源镇是十五号下午一点多，一拐进通向聚源中学那条小街，立刻就闻到那股气味。尽管已经看过温总理在这里喊话的电视图像，但真正到了现场，感觉仍是惊骇又异样：雨过天晴，杉树葱郁玉立，配合操场上的湿土，调子几乎是沉静安详的，空地周边的房子几乎完好无损，尤其是紧邻废墟的教师公寓，在废墟前，有一种分外扎眼的横平竖直，而在午后阳光下已经发白的废墟，就像是一次成功的定向爆破的现场。这样子的灾情景象，我是想说几乎像是假的！感觉很像我知青时代经历过的一场林盘大火，恍惚中目